



11 0 MAI. 2011

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ
ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΝΙΑΣ

ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΣΤΗΡΙΞΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ
Δ/ΝΣΗ ΟΡΓΑΝΩΣΗΣ
ΤΜΗΜΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ &
ΚΩΔΙΚΟΠΟΙΗΣΗΣ

Ταχ. Διεύθυνση : Μεσογείων 119
Ταχ. Κώδικας : 10192 Αθήνα
Πληροφορίες : Στ. Παπαδάκης

Τηλέφωνο : 2106969225
FAX : 2106969230

ΑΘΗΝΑ 10-5-2011

Α.Π. : 5123

Προς : Τη Βουλή των Ελλήνων
Δ/ση Κοιν. Ελέγχου
Τμήμα Ερωτήσεων

Κοιν: - Υπουργείο Οικονομικών
- Βουλευτές κ.κ.
Β. Αποστολάτο και
Π. Μαρκάκη

ΘΕΜΑ: Πτώση βιομηχανικής παραγωγής

ΣΧΕΤ: Ερώτηση 14391/5-4-2011

Σε απάντηση της παραπάνω ερώτησης η οποία κατατέθηκε στη Βουλή από τους βουλευτές κ. κ. Βαίτση Αποστολάτο και Παύλο Μαρκάκη, σας γνωρίζουμε τα εξής:

Ι. Για να στηριχθούν οι Μικρομεσαίες επιχειρήσεις και να τονωθεί η βιομηχανική παραγωγή αξιοποιούνται οι πόροι του ΕΣΠΑ και, μέσω επιχορηγούμενων προγραμμάτων ενισχύεται η ανταγωνιστικότητα των επιχειρήσεων και η επιχειρηματικότητα. Συγκεκριμένα:

Α) Στις 23.03.2011 προδημοσιεύτηκε το Πρόγραμμα "Νέα Καινοτομική Επιχειρηματικότητα" του Επιχειρησιακού Προγράμματος Ανταγωνιστικότητα και Επιχειρηματικότητα (ΕΠΑΕ) του ΕΣΠΑ 2007-2013, το οποίο προβλέπεται να υλοποιηθεί από τη Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας και τον ΕΦΕΠΑΕ ΑΕ, με αρχικό ποσό δημόσιας δαπάνης ύψους 30.000.000 ευρώ. Το Πρόγραμμα στοχεύει στη δημιουργία και την ενίσχυση της καινοτομικής επιχειρηματικότητας, ως μοχλό για την παραγωγική αναβάθμιση της χώρας προς αγαθά και υπηρεσίες υψηλής προστιθέμενης αξίας, με ενσωμάτωση γνώσης, ποιότητα και περιβαλλοντική ευαισθησία. Το Πρόγραμμα ενισχύει, μέσω επιχορήγησης, την ίδρυση επιχειρήσεων από φυσικά πρόσωπα άνω των 18 ετών, που επιδιώκουν να μετατρέψουν μια καινοτόμο ιδέα ή/και μια κατοχυρωμένη τεχνογνωσία, η οποία δεν έχει μέχρι τώρα αξιοποιηθεί εμπορικά, σε επιχειρηματική καινοτομία. Επίσης, ενισχύονται Πολύ Μικρές και Μικρές νέες επιχειρήσεις που έχουν κλείσει έως και πέντε (5) πλήρεις διαχειριστικές χρήσεις, οι οποίες επιδιώκουν την εμπορική αξιοποίηση καινοτόμων ιδεών, με τη διάθεση νέων προϊόντων και υπηρεσιών, με την επέκταση-διαφοροποίηση των προϊόντων και υπηρεσιών τους, ή/και τη βελτίωση της παραγωγικής διαδικασίας και της διαδικασίας παροχής υπηρεσιών που εφαρμόζουν. Με το Πρόγραμμα ενισχύονται επενδύσεις προϋπολογισμού από 20.000 € έως 300.000 € και το ποσοστό ενίσχυσης ανέρχεται στο 50% για ολόκληρη την επικράτεια. Σε σύντομο χρονικό διάστημα θα ακολουθήσει η προκήρυξη του Προγράμματος.

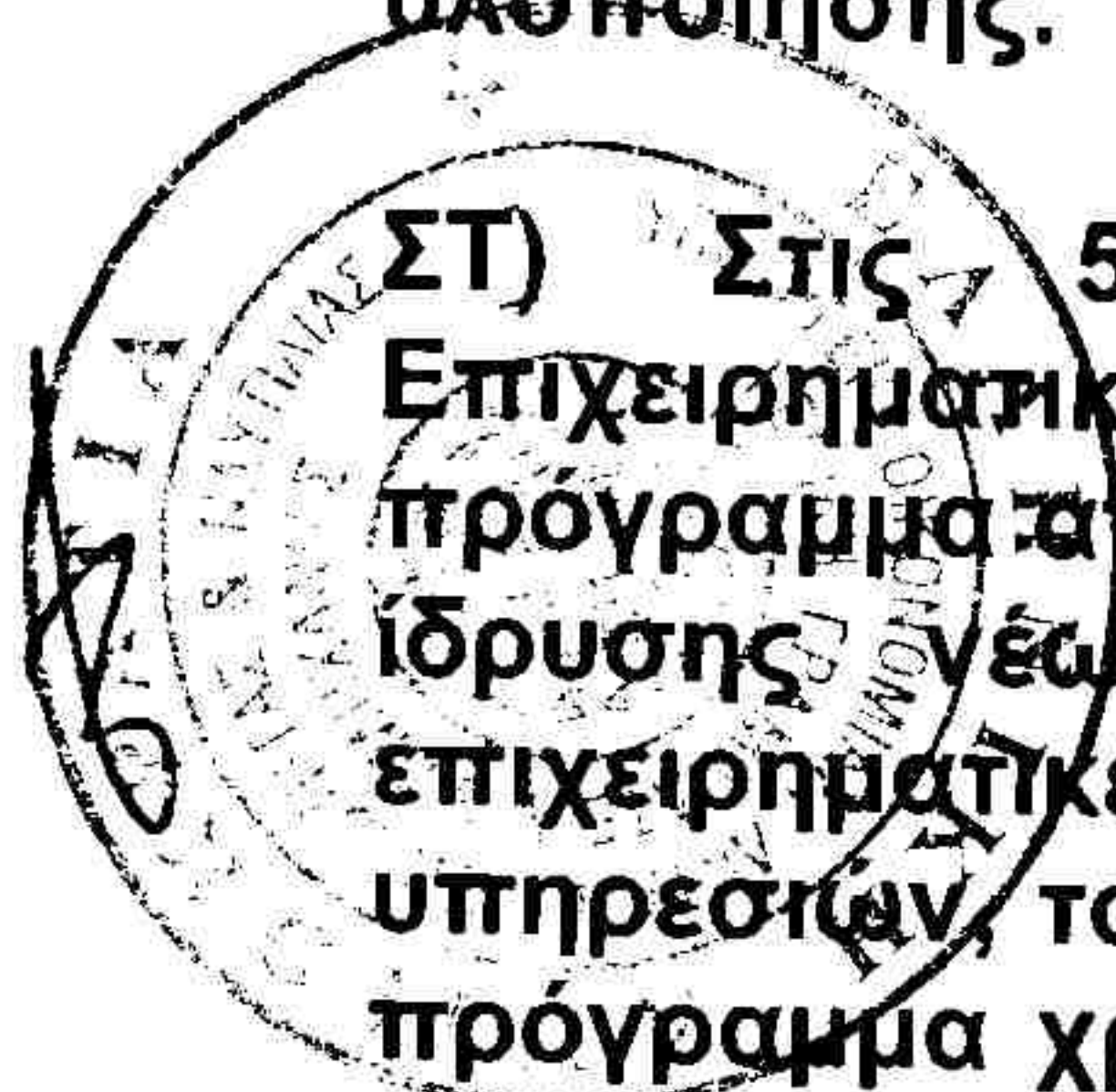
Β) Επιπρόσθετα, στις 04.02.2011 προκηρύχθηκε το πρόγραμμα «Εξωστρέφεια – Ανταγωνιστικότητα των Επιχειρήσεων», του Επιχειρησιακού Προγράμματος Ανταγωνιστικότητα και Επιχειρηματικότητα (ΕΠΑΕ) του ΕΣΠΑ 2007-2013, το οποίο υλοποιείται από τη Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας και τον ΕΦΕΠΑΕ ΑΕ, με αρχικό ποσό δημόσιας δαπάνης ύψους 30.000.000 ευρώ, το οποίο θα ανέλθει σε 100.000.000 ευρώ. Το πρόγραμμα στοχεύει στη δημιουργία των αναγκαίων προϋποθέσεων για την ενίσχυση της εξωστρεφούς επιχειρηματικότητας, ως βασικής επιλογής για την αναβάθμιση της παραγωγικής βάσης της χώρας προς αγαθά και υπηρεσίες υψηλής προστιθέμενης αξίας. Με το Πρόγραμμα ενισχύονται επενδύσεις προϋπολογισμού από 30.000 € έως 250.000 € και το ποσοστό ενίσχυσης κυμαίνεται από 40% έως 45% για κάθε επιχείρηση, ανάλογα με το μέγεθός της και έως 50% για κάθε μικρομεσαία επιχείρηση εάν συμμετέχει σε συνεργατικό σχήμα. Οι προτάσεις για ένταξη έργων στο Πρόγραμμα υποβάλλονται ηλεκτρονικά από τις 10.03.2011 μέχρι τις 24.05.2011, μέσω των δικτυακών τόπων του ΕΦΕΠΑΕ και του ΥΠΟΙΑΝ.

Γ) Επίσης, η Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας και ο ΕΦΕΠΑΕ ΑΕ υλοποιούν το Πρόγραμμα «ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΣΤΙΣ ΝΕΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ» του ΕΠΑΕ του ΕΣΠΑ 2007-2013 που αποσκοπεί μέσω της χρηματοδοτικής ενίσχυσης στην αναβάθμιση του τεχνολογικού και οργανωτικού εκσυγχρονισμού των υφιστάμενων Πολύ Μικρών, Μικρών και Μεσαίων Επιχειρήσεων και στη δημιουργία νέων μεταποιητικών επιχειρήσεων. Στις 12.01.2011 έληξε η προθεσμία υποβολής προτάσεων στο Πρόγραμμα και υποβλήθηκαν συνολικά 2.111 επενδυτικές προτάσεις με συνολικό ύψος δημόσιας χρηματοδότησης 224,4 εκατ. ευρώ, οι οποίες βρίσκονται στη φάση της αξιολόγησης.

Δ) Επιπρόσθετα, σας ενημερώνουμε ότι η Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας και ο ΕΟΜΜΕΧ ΑΕ υλοποιούν το Πρόγραμμα «Ένδυση και Υπόδηση – Νέες Προοπτικές» του ΕΠΑΕ του ΕΣΠΑ 2007-2013. Το Πρόγραμμα αποσκοπεί στη δημιουργία των προϋποθέσεων ενθάρρυνσης της καινοτομίας και ενίσχυσης της επιχειρηματικότητας και της εξωστρέφειας υφιστάμενων πολύ μικρών, μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων που δραστηριοποιούνται στον τομέα της κλωστοϋφαντουργίας, της ένδυσης, της υπόδησης και του δέρματος, καθώς και των υπηρεσιών που δρουν υποστηρικτικά σε αυτές, όπως αυτές αναφέρονται αναλυτικά στον Οδηγό του προγράμματος. Στις 22.11.2010 έληξε η προθεσμία υποβολής προτάσεων στο Πρόγραμμα και υποβλήθηκαν 73 επενδυτικές προτάσεις με συνολικό ύψος δημόσιας δαπάνης 3,8 εκατ. ευρώ, οι οποίες βρίσκονται στη φάση της αξιολόγησης.

Ε) Επίσης, στις 5 Ιουνίου 2009 προκηρύχθηκε το Πρόγραμμα «Ενίσχυση Επιχειρηματικότητας Νέων», το οποίο υλοποιείται από τον ΕΟΜΜΕΧ Α.Ε. Το πρόγραμμα αποσκοπεί στη διευκόλυνση - μέσω χρηματοδοτικών ενισχύσεων - της ίδρυσης νέων επιχειρήσεων από νέους ηλικιακά επιχειρηματίες. Στο πρόγραμμα εντάσσονται επιχειρηματικές δραστηριότητες του τομέα της μεταποίησης, του εμπορίου, των υπηρεσιών, του τουρισμού και της ανακύκλωσης – περιορισμού της ρύπανσης. Το πρόγραμμα χρηματοδοτείται με συνολικό ποσό δημόσιας δαπάνης 56 εκατ. ευρώ και η Δημόσια Δαπάνη του προγράμματος συγχρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης-ΕΤΠΑ) και από το Ελληνικό Δημόσιο. Στο πρόγραμμα έχουν ενταχθεί 1.380 επενδυτικά σχέδια με ύψος δημόσιας δαπάνης 55.971.929,64 ευρώ, τα οποία βρίσκονται στη φάση υλοποίησης.

ΣΤ) Στις 5 Ιουνίου 2009 προκηρύχθηκε το Πρόγραμμα «Ενίσχυση Επιχειρηματικότητας Γυναικών», το οποίο υλοποιείται από τον ΕΟΜΜΕΧ Α.Ε. Το πρόγραμμα αποσκοπεί στη διευκόλυνση - μέσω χρηματοδοτικών ενισχύσεων - της ίδρυσης νέων επιχειρήσεων από γυναίκες. Στο πρόγραμμα εντάσσονται επιχειρηματικές δραστηριότητες του τομέα της μεταποίησης, του εμπορίου, των υπηρεσιών, του τουρισμού και της ανακύκλωσης – περιορισμού της ρύπανσης. Το πρόγραμμα χρηματοδοτείται με συνολικό ποσό δημόσιας δαπάνης 44 εκατ. ευρώ και η Δημόσια Δαπάνη του προγράμματος συγχρηματοδοτείται από την



Ευρωπαϊκή Ένωση (Ευρωπαϊκό Ταμείο Περιφερειακής Ανάπτυξης-ΕΤΠΑ) και από το Ελληνικό Δημόσιο. Στο πρόγραμμα έχουν ενταχθεί 1.151 επενδυτικά σχέδια με ύψος δημόσιας δαπάνης 44.195.319,47€, τα οποία βρίσκονται στη φάση υλοποίησης.

II. Επίσης αξιοποιούνται τα υφιστάμενα χρηματοδοτικά εργαλεία (Προγράμματα ΤΕΜΠΜΕ Α.Ε. από εθνικούς πόρους) προς αντιμετώπιση των ειδικών οικονομικών συγκυριών που παρουσιάζονται από την υφιστάμενη οικονομική κρίση.

Συγκεκριμένα, προκηρύχθηκαν δυο προγράμματα τα οποία υλοποιούνται από την ΤΕΜΠΜΕ Α.Ε. Με τις ΚΥΑ 5198/485/13.5.2010 (ΦΕΚ 694/Β/21-5-2010) και 5486/539/19.5.2010 (ΦΕΚ 730/Β/27.5.2010) εγκρίθηκε αντίστοιχα η εφαρμογή των Προγραμμάτων:

α) "Εγγύηση από την ΤΕΜΠΜΕ Α.Ε. Χαμηλότοκων Δανείων για την κάλυψη δαπανών αγοράς πρώτων υλών, εμπορευμάτων και υπηρεσιών": Ο αρχικός Προϋπολογισμός του Προγράμματος ανέρχεται σε 700 εκ. € εγγυήσεις, καλύπτοντας δάνεια συνολικού ύψους 875 εκ.€. Οι παρεχόμενες εγγυήσεις χορηγούνται δυνάμει ομολόγων του Ελληνικού Δημοσίου. Επιλέξιμες θεωρούνται υπό σύσταση (που διαθέτουν ΑΦΜ), νεοσύστατες, νέες και υφιστάμενες μικρές και πολύ μικρές επιχειρήσεις, οιασδήποτε μορφής (όπως ατομικές, ΟΕ, ΕΕ, ΕΠΕ, ΑΕ, κλπ.), ανεξαρτήτως κατηγορίας τηρουμένων βιβλίων του ΚΒΣ που δεν είναι εισηγμένες στο Χρηματιστήριο, με απασχολούμενους <50 ατόμων και κύκλο εργασιών ≤ 10 εκατ € σε ετήσια βάση και εφόσον τηρείται το καθεστώς de minimis (Κανονισμός Ε.Κ. 1998/2006). Έως σήμερα έχουν χορηγηθεί δάνεια ύψους 93,4 εκατ. € σε 1.422 επιχειρήσεις, οι οποίες έχουν λάβει εγγύηση από την ΤΕΜΠΜΕ ΑΕ κατά 80%. Η καταληκτική ημερομηνία υποβολής αιτήσεων στις Τράπεζες είναι η 31/08/2011.

β) "Εγγύηση από την ΤΕΜΠΜΕ Α.Ε. Χαμηλότοκων Δανείων για την Κάλυψη Φορολογικών και Ασφαλιστικών Υποχρεώσεων ΜΕ/ΠΜΕ": Ο αρχικός Προϋπολογισμός του Προγράμματος ανέρχεται σε 700 εκ. € εγγυήσεις, καλύπτοντας δάνεια συνολικού ύψους 875 εκ.€. Οι παρεχόμενες εγγυήσεις χορηγούνται δυνάμει ομολόγων του Ελληνικού Δημοσίου. Επιλέξιμες θεωρούνται οι υφιστάμενες μικρές και πολύ μικρές επιχειρήσεις (ημερομηνία έναρξης εργασιών έως 31.12.2009), οποιαδήποτε μορφής (όπως ατομικές, ΟΕ, ΕΕ, ΕΠΕ, ΑΕ, κλπ.) ανεξαρτήτου κατηγορίας τηρούμενων βιβλίων του ΚΒΣ, που δεν είναι εισηγμένες στο Χρηματιστήριο, με απασχολούμενους <50 ατόμων και κύκλο εργασιών ≤ 10 εκατ € σε ετήσια βάση και εφόσον τηρείται το καθεστώς de minimis (Κανονισμός Ε.Κ. 1998/2006). Στο πλαίσιο του Προγράμματος χορηγήθηκαν δάνεια ύψους 6,9 εκατ. € σε 262 επιχειρήσεις, οι οποίες έχουν λάβει εγγύηση από την ΤΕΜΠΜΕ ΑΕ κατά 80%.

γ) Βρίσκεται σε φάση υλοποίησης η 'Α φάση του Προγράμματος «Εγγύηση και Επιδότηση Δανείων Κεφαλαίου Κίνησης Μικρών και Πολύ Μικρών Επιχειρήσεων» - Φάση Α: Η Πράξη απευθύνεται σε υφιστάμενες ΜΕ/ΠΜΕ που έχουν έδρα σε οποιαδήποτε περιφέρεια της Ελλάδος, έχουν κλείσει τουλάχιστον 3 διαχειριστικές χρήσεις, απασχολούν λιγότερο από 50 εργαζόμενους και εμφανίζουν ετήσιο κύκλο εργασιών έως 10 εκατ. €. Αναλυτικότερα στην Α' φάση με καταληκτική ημερομηνία έγκρισης δανείων στις 8-4-2009 εγκρίθηκαν πανελλαδικά 27.069 επιχειρηματικά σχέδια ύψους επιδοτούμενου δανείου 3,23 δις ευρώ, με εκτιμώμενο συνολικό ποσό επιδότησης 267,7 εκ ευρώ (επιτόκιο) και εγγύηση ύψους 2,59 δις ευρώ.

δ) Βρίσκεται σε φάση υλοποίησης η Β' Φάση του Προγράμματος της ΤΕΜΠΜΕ Α.Ε. (Από Εθνικούς Πόρους) «Εγγύηση Δανείων Κεφαλαίου Κίνησης Μικρών και Πολύ Μικρών Επιχειρήσεων». Η Β' φάση του προγράμματος ξεκίνησε στις 9-4-2009, αφορά μόνο χορήγηση εγγύησης δανείων κεφαλαίου κίνησης και είναι σε εξέλιξη. Το έργο βρίσκεται σε εφαρμογή έως την παροχή εγγυήσεων από το ΤΕΜΠΜΕ ύψους 5 δις.€. Έως σήμερα έχουν χορηγηθεί δάνεια ύψους 2,04 δις € σε 30.308 επιχειρήσεις, οι οποίες έχουν λάβει εγγύηση από την ΤΕΜΠΜΕ ΑΕ κατά 80%.

Με το Ν.3912/11 (ΦΕΚ Α' 17) ιδρύθηκε το Εθνικό Ταμείο Επιχειρηματικότητας και Ανάπτυξης (ΕΤΕΑΝ). Το ταμείο αυτό θα αποτελέσει σημαντικό σύμμαχο στην προσπάθεια για την ενίσχυση της ρευστότητας των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ). Στόχος, μεταξύ των άλλων, είναι να χρηματοδοτήσει με ευνοϊκούς όρους, υγιείς, δυναμικές και ελπιδοφόρες επιχειρήσεις της χώρας.

Επιπρόσθετα, η Ελληνική Πολιτεία έχει προχωρήσει στη δημιουργία νέων Μέσων Χρηματοοικονομικής Τεχνικής, τα οποία θα διαχειριστεί το ΕΤΕΑΝ ΑΕ, μοχλεύοντας κεφάλαια από το χρηματοπιστωτικό σύστημα.

Συγκεκριμένα:

- Συστάθηκε το Ταμείο Χαρτοφυλακίου (Κεφαλαίου) με την επωνυμία «Ταμείο Επιχειρηματικότητας» προϋπολογισμού 460 εκ. € Δ.Δ. (ΦΕΚ 1697/Β/27.10.2010), για την υλοποίηση των στόχων των Επιχειρησιακών Προγραμμάτων, ως προς την Βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των ελληνικών επιχειρήσεων. Στις 29/4/2011 δημοσιεύτηκε η πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος για την επιλογή των τραπεζών που θα συνεπενδύσουν ίδια κεφάλαια από κοινού με κεφάλαια του «Ταμείου Επιχειρηματικότητας» για τη δημιουργία έξι Ταμείων Δανειοδότησης. Τα ταμεία αυτά θα χορηγήσουν δάνεια συνολικού ύψους 1,2 δις € με ευνοϊκότερους όρους στις επιχειρήσεις, που θα ενταχθούν στις 6 Δράσεις που περιλαμβάνονται στο Ταμείο Επιχειρηματικότητας. Η προθεσμία υποβολής προτάσεων για τις τράπεζες είναι η 31/5/2011. Υπολογίζεται ότι μέσα στον Ιούνιο οι πόροι του Ταμείου Επιχειρηματικότητας θα βρίσκονται στη διάθεση των επενδυτών μέσω των τραπεζών που θα επιλεγούν.

- Συστάθηκε το «Ταμείο Εξοικονομώ κατ' οίκον», το οποίο θα διαθέσει μαζί με τις Τράπεζες ποσά ύψους 800 εκατ. ευρώ στην ελληνική αγορά. Τα κεφάλαια αυτά θα δοθούν στα φυσικά πρόσωπα υπό μορφή άτοκων ή και χαμηλότοκων ανακυκλούμενων δανείων και μάλιστα στις περισσότερες περιπτώσεις με επιχορήγηση, που θα απομειώνει το αρχικό ποσό του δανείου κατά 15% έως 30%, με σκοπό την ενεργειακή αναβάθμιση των κατοικιών τους. Το πρόγραμμα ξεκίνησε από την 1η Φλεβάρη 2011 και έχουν επιλεγεί για την εφαρμογή του τέσσερις Τράπεζες (Εθνική Τράπεζα, Alpha Bank, Eurobank, Πειραιώς). Στους δύο πρώτους μήνες εφαρμογής του προγράμματος «Εξοικονόμηση κατ' οίκον» οι αιτήσεις προσεγγίζουν σε αριθμό 20.000, ενώ οι προεγκρίσεις των δανείων πλησιάζουν τον αριθμό 10.000.

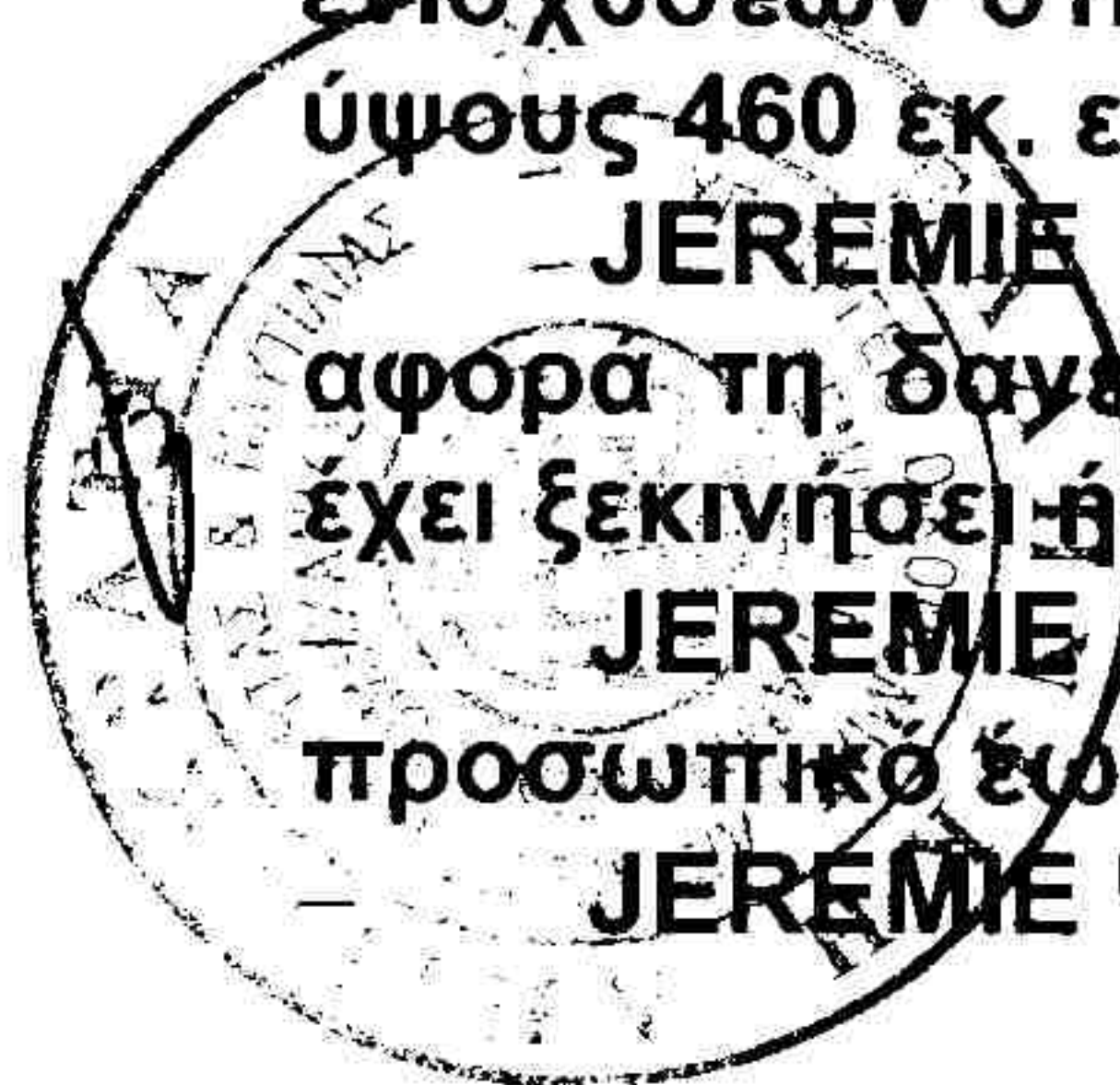
- Συστάθηκε το «Ταμείο ΕΝΑΛΙΟ», που αφορά την αλιεία, με αρχικό προϋπολογισμό 35 εκατ. ευρώ, καθώς και το «Ταμείο Αγροτικής Επιχειρηματικότητας» με αρχικό προϋπολογισμό 150 εκατ. ευρώ. Αναμένεται μετά από διαγωνιστική διαδικασία να μοχλευθούν τραπεζικά κεφάλαια ύψους 370 εκατ. ευρώ που θα διοχετευθούν μαζί με τα 185 εκατ. ευρώ των ανωτέρω Ταμείων στην ελληνική αγορά με σκοπό να βοηθήσουν στην ίδρυση και ανάπτυξη επιχειρήσεων του πρωτογενούς τομέα της Ελληνικής Οικονομίας.

Επιπλέον, ως προς τη ρευστότητα, για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις λειτουργεί το Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα JEREMIE σε συνεργασία με το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων, το οποίο μοχλεύει κοινοτικούς πόρους υπό τη μορφή ενισχύσεων στην ίδια λογική με το ΕΤΕΑΝ. Συνολικά έχουν προϋπολογιστεί δάνεια ύψους 460 εκ. ευρώ στο πλαίσιο τριών προγραμμάτων του JEREMIE, ήτοι:

- JEREMIE Νέα Επιχειρηματικότητα: Το πρώτο από τα τρία προγράμματα, που αφορά τη δανειοδότηση έως 100.000 ευρώ για νεοσύστατες μικρές επιχειρήσεις, έχει ξεκινήσει ήδη μέσω 2 τραπεζών από τις 23.03.2011.

- JEREMIE μικροδάνεια: Δανειοδότηση πολύ μικρών επιχειρήσεων που έχουν προσωπικό έως 10 άτομα και

- JEREMIE Ψηφιακή Στρατηγική: προϋπολογισμού 280 εκ. ευρώ.

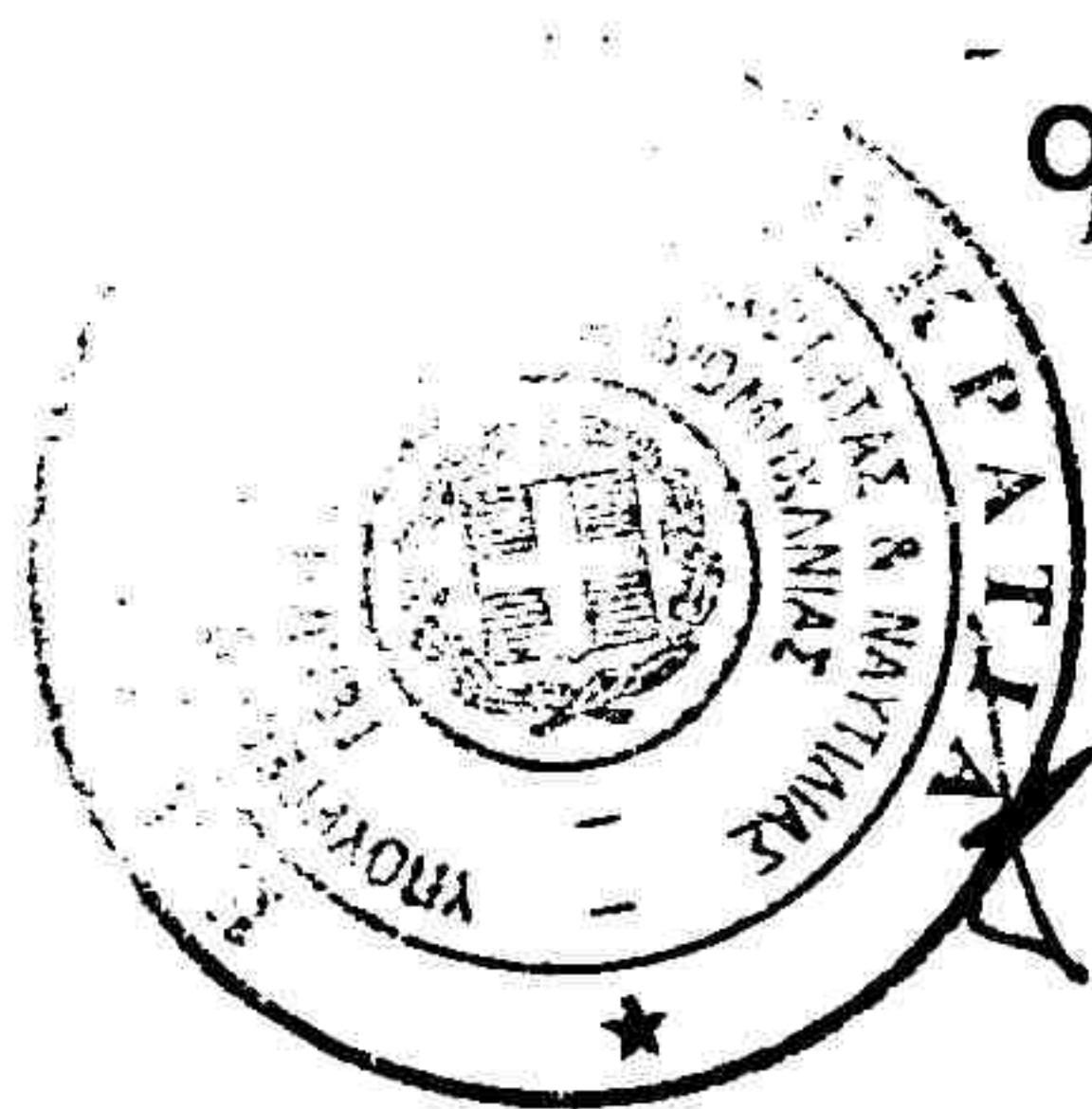


Ο νέος επενδυτικός νόμος παρέχει ένα συνδυασμένο πλέγμα κινήτρων (φοροαπαλλαγές, στοχευμένες επιδοτήσεις, ευνοϊκά δάνεια από το ΕΤΕΑΝ), από το οποίο αναμένεται να ενισχυθεί σημαντικά η επιχειρηματική δραστηριότητα στο σύνολο της επικράτειας. Μέσα στο 2011 θα διατεθούν στους επενδυτές κίνητρα 1,2 δις ενισχύσεων και 3.2 δις φοροαπαλλαγών.

Τέλος, υπογραμμίζουμε ότι αποτελεί μείζονα στόχευση της Κυβέρνησης η βελτίωση του επιχειρηματικού περιβάλλοντος να επιτευχθεί μέσα από ένα σύγχρονο θεσμικό πλαίσιο, όπως το νομοσχέδιο για την απλοποίηση της αδειοδότησης τεχνικών επαγγελματιών, μεταποιητικών δραστηριοτήτων και επιχειρηματικών πάρκων, που εισάγεται προς ψήφιση στη Βουλή.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ

- Γρ. Αν. Υπουργού
- Γρ. Γεν. Γραμματέα
- Γρ. Γεν. Δ/ντή
- Δ/νη Οργάνωσης (724)



Ο ΑΝΑΤΟΛΙΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΣ
ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ

ΣΩΚΡΑΤΗΣ ΞΥΝΙΔΗΣ